

25 Jahre Kauderwelsch
Jubiläumsband 6
Hindi 3 in 1

Hindi s. 5

Hindi für Bollywoodfans s. 195

Hindi Slang s. 379

Impressum

25 Jahre Kauderwelsch, Jubiläumsband: Hindi 3 in 1

Doris Werner-Ulrich: **Hindi – Wort für Wort**

François Carlier: **Hindi für Bollywoodfans**

Veronica Sierra-Naughton: **Hindi Slang – das andere Hindi**

erschienen im REISE Know-How Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79, D-33649 Bielefeld
info@reise-know-how.de

© REISE Know-How Verlag Peter Rump GmbH

Jubiläumsausgabe 2009

Konzeption, Gliederung, Layout und Umschlagklappen der Einzelbände wurden speziell für die Reihe „Kauderwelsch“ entwickelt und sind urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte vorbehalten.

Layout-Konzept
Kartographie
Umschlag
Fotos
Druck und Bindung

Günter Pawlak, FaktorZwo! Bielefeld

Iain Macneish

Peter Rump

die Autoren, S. 456: Nimbus (Fotolia.com),

Fuldaer Verlagsanstalt GmbH & Co. KG, Fulda

ISBN: 978-3-89416-586-4

Printed in Germany

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung der BRD, Österreichs, der Schweiz und der Beneluxländer. Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

BRD ProLit GmbH, Postfach 9, 35461 Fernwald (Annerod)
sowie alle Barsortimente

Schweiz AVA-buch 2000, Postfach 27, CH-8910 Affoltern
Österreich Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH,
Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Belgien & Niederlande Willems Adventure, www.willemsadventure.nl

direkt Wer im Buchhandel kein Glück hat, bekommt unsere Bücher zuzüglich Porto- und Verpackungskosten auch direkt über unseren Internet-Shop: www.reise-know-how.de
Zu (fast) allen Kauderwelsch-Bänden ist ein **AusspracheTrainer** auf **Audio-CD** erhältlich: in jeder Buchhandlung in Deutschland, Österreich, der Schweiz und den Benelux-Staaten – oder als **MP3-Download** unter www.reise-know-how.de

Der Verlag möchte die **Reihe Kauderwelsch** weiter ausbauen und **sucht Autoren!** Mehr Informationen finden Sie unter www.reise-know-how.de/rkh_mitarbeit.php

25 Jahre Kauderwelsch

Kauderwelsch wird 25! Dieser Jubiläumsband erscheint anlässlich des 25jährigen Bestehens der Reihe Kauderwelsch. Er besteht aus drei Einzelbänden in einem Buch: **Hindi** für die allerersten Schritte in der Fremdsprache; **Hindi für Bollywoodfans** für alle, die mehr über Indiens Filmwelt wissen möchten; schließlich **Hindi Slang**, um so richtig in die Umgangssprache einzusteigen.

Die Reihe Kauderwelsch, die 1984 als Globetrotter-Projekt mit Sprachen wie Indonesisch, Arabisch, Russisch und Japanisch begann, hat sich seitdem zu einer der größten Fremdsprachen-Reihen der Welt entwickelt. Es gibt schon über 200 Kauderwelsch-Bände. Was ist das Geheimnis dieses durchschlagenden Erfolges? Kauderwelsch-Bände sind logisch aufgebaut und für jedermann verständlich:

Die **Grammatik** wird in einfacher Sprache so weit erklärt, dass es möglich wird, ohne viel Paukerei mit dem Sprechen zu beginnen, wenn auch nicht gerade druckreif. In einer fremden Sprache unterscheiden sich aber auch **Satzbau** und Ausdrucksweise mitunter recht stark vom Deutschen. Alle Beispiel-

sätze werden deshalb doppelt ins Deutsche übertragen: zum einen **Wort-für-Wort**, zum anderen in „ordentliches“ Hochdeutsch. So wird das fremde Sprachsystem sehr gut durchschaubar, und man kann schnell einzelne Wörter in einem Satz austauschen.

Die **Autorinnen** und **Autoren** der Reihe sind Globetrotter, die die Sprache im Land selbst gelernt haben. Sie wissen daher genau, wie und was die Leute auf der Straße sprechen. Deren Ausdrucksweise ist nämlich häufig viel einfacher und direkter als z. B. die Sprache der Literatur oder des Fernsehens.

Besonders wichtig sind neben der gesprochenen Sprache auch **Körpersprache, Gesten, Zeichen** und **Verhaltensregeln**. In allen Bänden der Kauderwelsch-Reihe wird darum besonders auf die nonverbale Kommunikation eingegangen.

Kauderwelsch-Bücher sind keine Lehrbücher, aber viel mehr als Sprachführer! Wenn Sie ein wenig Zeit investieren und einige Vokabeln lernen, werden Sie mit ihrer Hilfe in kürzester Zeit schon Informationen bekommen und Erfahrungen machen, die „taubstummen“ Reisenden verborgen bleiben.



Reise Know-How
im Internet

www.reise-know-how.de

info@reise-know-how.de

*Aktuelle Reisetipps
und Neuigkeiten,
Ergänzungen nach
Redaktionsschluss,
Büchershop und
Sonderangebote
rund ums Reisen*

Kauderwelsch

Rainer Krack

Hindi

Wort für Wort



Inhalt

Inhalt

- 9 Vorwort
- 12 Hinweise zur Benutzung
- 14 Land & Sprache
- 16 *Karte von Indien*
- 19 Das Hindi-Alphabet
- 20 Aussprache & Betonung
- 24 Wörter, die weiterhelfen

Grammatik



- 27 Hauptwörter
- 34 Persönliche Fürwörter
- 35 Sein oder nicht sein?
- 36 Wortstellung
- 40 Fragewörter
- 41 Eigenschaftswörter
- 42 Besitzanzeigende Fürwörter
- 46 Umstandswörter
- 47 Steigern & Vergleichen
- 51 Verhältniswörter
- 52 Verben & Zeiten
- 64 Vom Besitzen
- 67 Auffordern & Befehlen
- 68 Zahlen & Zählen
- 70 Zeit & Datum

Konversation



- 75 Mini-Knigge
- 81 Begrüßen & Danken
- 85 Streitigkeiten?
- 89 Die liebe Verwandtschaft
- 92 Zu Gast sein
- 93 Essen & Trinken
- 99 Im Hotel
- 102 Wo man kein Hindi braucht
- 105 Kaufen & Feilschen
- 113 Unterwegs ...
- 119 Wetter & Jahreszeiten
- 122 Beim Arzt

Anhang



- 127 Literaturhinweise
- 130 Wörterliste Deutsch-Hindi
- 159 Wörterliste Hindi-Deutsch
- 192 Der Autor